



- PL** 1. Obrótowa podstawa 2. Otwieranie pokrywy przyciskiem 3. Podświetlany włącznik 4. Dostępny w trzech kolorach
- CZ** 1. Otočný podstavec 2. Otevírání víka tlačítkem 3. Podsvícený vypínač 4. Dostupný ve třech barvách
- SK** 1. Otočný podstavec 2. Otváranie veka pomocou tlačidla 3. Podsvietený vypínač 4. Dostupný v troch farbách
- HU** 1. Forgatható alapréz 2. Fedél nyitása gombbal 3. Megvilágított kikapcsológomb 4. Három színben kapható
- RO** 1. Bază rotativă 2. Deschiderea capacului cu ajutorul butonului 3. Întreprapător iluminat 4. Disponibil în trei culori

- RU** 1. Вращающаяся подставка 2. Открывание крышки кнопкой 3. Выключатель с подсветкой 4. Три цвета корпуса
- BG** 1. Въртяща се основа 2. Отваряне на капак с бутон 3. Светещ превключвател 4. Предлага се в три цвята
- UA** 1. Обертальна основа 2. Відкриття кришки кнопкою 3. Вимикач, що підсвічується 4. Три кольори корпусу
- EN** 1. Rotating base 2. Lid release button 3. Illuminated switch 4. Three colour versions available

ZCK1274E
ZCK1274C
ZCK1274A

CZAJNIK ELEKTRYCZNY
электрический чайник
/ electric kettle

zelmer



CK1274/CK1020

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA CZAJNIK ELEKTRYCZNY 4-6	BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КАНА 22-24
CZ NÁVOD K POUŽITÍ ELEKTRICKÁ VARNÁ KONVICE 7-9	UA ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОЧАЙНИК 25-28
SK NÁVOD NA OBSLUHU ELEKTRICKÁ VARNÁ KANVICA 10-12	LT VARTOJIMO INSTRUKCIJA ELEKTRINIAI VIRDULIAI 29-31
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS ELEKTROMOS VÍZFORRALÓ 13-15	LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS 32-34
RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE FIERBĂTOR ELECTRIC 16-18	ET KASUTUSJUHEND ELEKTRITEEKANNUD 35-37
RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК 19-21	EN USER MANUAL ELECTRIC KETTLE 38-40

CK1020-002_V03

ZCK1274E
ZCK1274C
ZCK1274A

CZAJNIK ELEKTRYCZNY
электрический чайник
/ electric kettle

zelmer

Stylowy wygląd, unikalna kolorystyka, solidne wykonanie.

Стильный дизайн, уникальная палитра цветов, прочная конструкция.

Stylish look, unique colours, solid workmanship.



ZCK1274E



ZCK1274A



ZCK1274C

zelmer

Zelmer Pro Sp. z o.o.
ul. Hoffmanowej 19, 35-016 Rzeszów, POLAND

www.zelmer.pl
www.zelmer.com

zelmer

www.zelmer.pl
www.zelmer.com



PL

Szanowni Klienci!

Gratulujemy wyboru naszego urządzenia i witamy wśród użytkowników produktów Zelmer. W celu uzyskania najlepszych rezultatów rekomendujemy używanie tylko oryginalnych akcesoriów firmy Zelmer. Zostały one zaprojektowane specjalnie dla tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. Szczególną uwagę należy poświęcić wskazówkom bezpieczeństwa. Instrukcję obsługi prosimy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i właściwego użytkowania czajnika elektrycznego

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia zapoznaj się z treścią całej instrukcji obsługi.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! / OSTRZEŻENIE!
Nieprzestrzeganie grozi obrażeniami

- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy z czajnikiem w obecności dzieci.
- Nie uruchamiaj czajnika, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub obudowa jest w sposób widoczny uszkodzona.
- Nie podłączaj wtyczki do gniazdka sieci mokrymi rękami.
- Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub u pracownika zakładu serwisowego albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Napraw urządzenia może dokonywać jedynie przeszkolony personel. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenia dla użytkownika. W razie wystąpienia usterek zwróć się do specjalistycznego punktu serwisowego ZELMER.

- Nie dotykaj metalowego korpusu czajnika podczas gotowania – do przenoszenia używaj wyłącznie uchwytu czajnika.
- Nie dotykaj rozgrzanych powierzchni. Powierzchnia urządzenia pozostaje gorąca nawet po jego wyłączeniu.
- Nie przepelniaj czajnika ponad poziom „max” – w czasie gotowania wrząca woda może z niego wypryskiwać.
- Uważaj, aby nie zamoczyć wtyczki przewodu przyłączeniowego.
- Uważaj na wydobywającą się w czasie gotowania parę.
- Przed czyszczeniem, czajnik powinien całkowicie ostygnąć.
- Nie należy otwierać pokrywki, jeżeli woda wrze.
- Przed czyszczeniem urządzenia zawsze wyjmij przewód przyłączeniowy z gniazdka sieci.
- Niniejszy sprzęt może być używany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci poniżej 8 lat bez nadzoru osób dorosłych nie mogą czyścić lub wykonywać czynności konserwacyjnych urządzenia. Urządzenie i przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej i psychicznej, lub nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, ale wyłącz-

Notes